

In caso di mancato recapito pregasi rinviare a: Ufficio Poste - Roma Ferrovia per la restituzione al mittente previo addebito

# PAGAIANDO

Agenzia settimanale di informazioni a cura della Federazione Italiana Canoa Fluviale

Direttore responsabile: Lello Garinei - Direttore: Francesco Bartolozzi Via Fosso di San Matteo, 67 - 00044 Frascati - Tel. 06/72650956 - Autorizzazione del Tribunale di Roma n° 27 del 15/01/1986 - Affiliazioni/abbonamenti C/ C.P.le n° 13285044 intestato a Luciano Paperetti c/o FICF - Via G.B. Vico 46, 04100 Latina - Stampa: Tipografia Forci di Lozzi e Corsini, Via Bertani, 14 Grosseto

Anno X n° 1 - Via Fosso di San Matteo, 67 - 00044 Frascati - Sped. in abb. post. - 50%-A - Finito di stampare il 13/01/95



## 7° RADUNO NAZIONALE di canoa, mountain bike e camper FIUME MERSE (esibizione e prova di aquiloni)

## 9° RADUNO NAZIONALE di canoa, mountain bike e camper FIUME FIORA

NUMERO SPECIALE IN  
OCCASIONE DELLE DISCESE  
DEL MERSE (Ombrone) E FIORA  
IN PROVINCIA DI GROSSETO

# 4 - 5 MARZO 1995 - Monte Antico Paganico GR.

## **VII-** RADUNO NAZIONALE DI CANOA, MOUNTAIN BIKE E CAMPER lungo i fiumi MERSE e OMBRONE - organizzato da: **FEDERAZIONE ITALIANA CANOA FLUVIALE**

in collaborazione con: COMUNE DI CIVITELLA Paganico - LATTE MAREMMA - LANCE CB.GR.

### PROGRAMMA CANOA

#### SABATO 4 MARZO 1995

- Ore 8.00 - Arrivo dei partecipanti presso la piazza di Monte Antico ( *Paganico* ), iscrizioni e colazione.
- Ore 10.30 - Organizzazione recupero auto e indumenti.
- Ore 11.30 - Discesa fiumi MERSE e OMBRONE fino al ponte della ferrovia di M. Antico Km 18 circa I-II grado.
- Ore 15.30 - Arrivo a M. Antico ( *possibilità di bagno alle Teme di Petriolo* ).
- Ore 19.00 - Cena rustica alla maremmana al ristorante di M. Antico.
- Ore 21.00 - Dibattito con il direttore di "PAGAIANDO", Francesco Bartolozzi, su tematiche relative all'ambiente e allo sport.
- Ore 24.00 - Possibilità di pernottamento con sacco a pelo in un locale messo a disposizione dall'organizzazione.

#### DOMENICA 5 MARZO 1995

- Ore 8.30 - Ritrovo dei partecipanti presso la piazza di M. Antico ( *Paganico* ), eventuali nuove iscrizioni e colazione.
- Ore 10.30 - Organizzazione recupero auto e indumenti.
- Ore 11.30 - Discesa fiume MERSE dal ponte di Macereto ( *statale GR - SI* ) al ponte del Santo Km 10 circa I-II-III grado.
- Ore 15.30 - Arrivo al ponte di Macereto e rientro a M. Antico.
- Ore 16.30 - Pranzo al ristorante di Monte Antico, estrazione premi e saluto a tutti i partecipanti.

**N.B.** Nel caso che, nei giorni precedenti al raduno, ci fossero piogge persistenti sarà possibile, per i più esperti, scendere il FARMA, con difficoltà di III-IV-V grado ( **IN GRUPPI AUTONOMI AL DI FUORI DEL RADUNO** ).

### PROGRAMMA MOUNTAIN BIKE

#### SABATO 4 MARZO 1995

- Ore 8.00 - Arrivo dei partecipanti presso la piazza di Monte Antico ( *Paganico* ), iscrizioni e colazione.
- Ore 11.00 - Partenza per il primo percorso Km 25 circa con soste ed eventuali spuntini e assaggi di prodotti locali.
- Ore 15.30 - Rientro a M. Antico e possibilità di bagno caldo alle Terme di Petriolo ( *in gruppi autonomi* ).
- Ore 19.00 - Cena rustica alla Maremmana al ristorante di M. Antico.
- Ore 21.00 - Dibattito con il direttore di "PAGAIANDO", Francesco Bartolozzi, su tematiche relative all'ambiente e allo sport.
- Ore 24.00 - Possibilità di pernottamento con sacco a pelo in un locale messo a disposizione dall'organizzazione.

#### DOMENICA 5 MARZO 1995

- Ore 8.30 - Ritrovo dei partecipanti presso la piazza di M. Antico ( *Paganico* ), eventuali nuove iscrizioni e colazione.
- Ore 10.30 - Partenza per il secondo percorso km 25-30, con eventuali spuntini e assaggi di prodotti locali in zone tipiche della terra del Brunello di Montalcino.
- Ore 15.30 - Rientro a Monte Antico.
- Ore 16.30 - Pranzo al ristorante di Monte Antico, estrazione premi e saluto a tutti i partecipanti.

LE PASSEGGIATE IN BICI NON AVRANNO CARATTERE AGONISTICO E TUTTI POTRANNO PARTECIPARE.

### PROGRAMMA CAMPERISTI

Tutti i camperisti potranno partecipare alle attività del programma canoa, mountain bike e aquiloni ( *attrezzatura a carico dei partecipanti* ). Il luogo del raduno offre inoltre la possibilità di escursioni lungo i fiumi Merse e Ombrone, bagni caldi alle Terme del Petriolo, pesca al fiume, pesca sportiva al laghetto e passeggiate a cavallo.

### PROGRAMMA AQUILONI

SABATO 4 MARZO 1995: tutti gli appassionati potranno volare con ogni tipo di AQUILONE ( statico o acrobatico ).

DOMENICA 5 MARZO 1995: stesso programma del sabato ( possibilità di provare AQUILONI della ditta P.M. di FI. ).

INGROSSO CICLI - RICAMBI - ACCESSORI,

# Bimare

GROSSETO

MARINER CICLO

## GLI AQUILONI !! DOVE ??

### HOBBY MODEL :

**il negozio specializzato in Toscana.  
Troverai il miglior assortimento di Aquiloni  
e accessori per le Tue costruzioni.  
Spediamo in tutta Italia, richiedi il catalogo.**

50019 Sesto Fiorentino (Firenze) via A. Gramsci, 52  
Tel - 055 \ 4216354 - Fax - 055 \ 4216354

# 1 - 2 APRILE 1995 - Pitigliano Grosseto

## IX-

### RADUNO NAZIONALE DI CANOA, MOUNTAIN BIKE

### E CAMPER lungo il fiume FIORA - organizzato da:

## FEDERAZIONE ITALIANA CANOA FLUVIALE

in collaborazione con: COMUNE PITIGLIANO - PROLOCO - M.T.B. SPEZZA PEDALI PITIGLIANO  
CASSA RURALE ARTIGIANA DI PITIGLIANO - LATTE MAREMMA GR. - L.A.N.C.E. CB. GROSSETO.

#### PROGRAMMA CANOA

##### SABATO 1 APRILE 1995

- Ore 8.00 - Arrivo dei partecipanti presso la piazza davanti al comune di Pitigliano (GR), iscrizioni e colazione.
- Ore 11.30 - Ritrovo di tutti gli iscritti e partenza con le proprie auto per Rocchette di Fazio (Semproniano).
- Ore 12.30 - Risalita a piedi delle suggestive gole del fiume Albegna e del suo affluente, (se il livello idrico lo permette possibilità di discesa in canoa con difficoltà di III-IV grado).
- Ore 16.30 - Rientro a Pitigliano, visita dei musei locali e della cittadina.
- Ore 19.00 - Cena rustica presso i locali del Seminario di Pitigliano.
- Ore 21.00 - Dibattito con il direttore di "PAGAIANDO", Francesco Bartolozzi, su tematiche relative all'ambiente e allo sport.
- Ore 24.00 - Possibilità di pernottamento con sacco a pelo in un locale messo a disposizione dall'organizzazione.

##### DOMENICA 2 APRILE 1995

- Ore 8.30 - Ritrovo dei partecipanti presso la piazza davanti al comune di Pitigliano, eventuali nuove iscrizioni e colazione.
- Ore 10.30 - Organizzazione recupero auto e indumenti.
- Ore 11.30 - Discesa fiume FIORA dal ponte Mirafiora (Statale Manciano Pitigliano) alla diga di Scarceta Km 10 circa I-II-III grado.
- Ore 15.30 - Arrivo alla diga di Scarceta e rientro a Pitigliano.
- Ore 16.30 - Pranzo di fine raduno, estrazione premi, saluto a tutti i partecipanti e accompagnatori.

TUTTI GLI ISCRITTI AL RADUNO POTRANNO PARTECIPARE ALLA GITA GUIDATA NELLE GOLE DELL'ALBEGNA COMPRESO GLI ACCOMPAGNATORI (attrezzarsi per entrare in acqua).

#### PROGRAMMA MOUNTAIN BIKE

##### SABATO 1 APRILE 1995

- Ore 8.00 - Arrivo dei partecipanti presso la piazza davanti al comune di Pitigliano (GR), iscrizioni e colazione.
- Ore 11.00 - Partenza per il primo percorso Km 25 circa con soste e visita di località tipiche della antica civiltà Etrusca.
- Ore 15.30 - Rientro a Pitigliano, visita alle antichità, talvolta anche nascoste, e ai musei della cittadina.
- Ore 19.00 - Cena rustica presso i locali del Seminario di Pitigliano.
- Ore 21.00 - Dibattito con il direttore di "PAGAIANDO", Francesco Bartolozzi, su tematiche relative all'ambiente e allo sport.
- Ore 24.00 - Possibilità di pernottamento con sacco a pelo in un locale messo a disposizione dall'organizzazione.

GLI ACCOMPAGNATORI DEI CICLISTI POTRANNO PARTECIPARE ALLA GITA SULLE GOLE DELL'ALBEGNA

##### DOMENICA 2 APRILE 1995

- Ore 8.30 - Ritrovo dei partecipanti presso la piazza davanti al comune di Pitigliano, eventuali nuove iscrizioni e colazione.
- Ore 10.30 - Partenza per il secondo percorso km 25-30, con eventuali spuntini e assaggi di prodotti locali in zone tipiche della terra del bianco di Pitigliano.
- Ore 15.30 - Rientro a Pitigliano.
- Ore 16.30 - Pranzo di fine raduno, estrazione premi, saluto a tutti i partecipanti e accompagnatori.

LE PASSEGGIATE IN BICI NON AVRANNO CARATTERE AGONISTICO E TUTTI POTRANNO PARTECIPARE.

#### PROGRAMMA CAMPERISTI

Tutti i camperisti potranno partecipare alle attività del programma canoa e mountain bike ( *attrezzatura a carico dei partecipanti*). Il luogo del raduno offre la possibilità di escursioni lungo il fiume FIORA, escursioni alle antiche cave di tufo e alle tombe Etrusche, pesca al fiume, bagni termali e visita alle cittadine limitrofe, (Sovana ecc.).

**DURANTE QUESTA MANIFESTAZIONE L'ORGANIZZAZIONE METTERÀ A DISPOSIZIONE UNO SPAZIO DOVE POTER PARCHEGGIARE SIA CON CAMPER CHE CON ALTRI MEZZI.**

#### EVERY HELMETS s.r.l.

Via Zircone, 7/A  
58100 Grosseto • Italy  
Tel. 0564/453781  
Fax 0564/453780

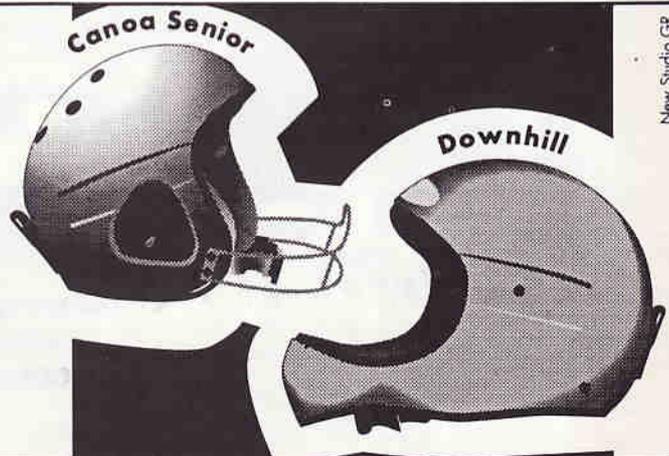


##### Mod. Canoa Senior

Calotta in Fiberglass ad alta resistenza. Massima leggerezza. Fori auricolari grandi e fori speciali di drenaggio. Interni amovibili in elastomeri resistenti all'acqua.  
Cinturino con chiusura a scatto o a rullo. Mentoniera di protezione in acciaio Inox. Colori a richiesta.  
Taglie: dalla 54 alla 62

##### Mod. Downhill

Calotta in tricomposito kevlar-carbonio, interno con polistirolo e rivestimento in cotone antisudore e antiallergico, cinturino con chiusura a scatto, foro auricolare. Taglie: dalla 56 alla 62.



**NOTIZIE UTILI**

Le iscrizioni insieme alla quota di partecipazione dovranno essere presentate durante gli orari fissati dal programma. Nella quota di iscrizione sono compresi i seguenti servizi:

- 1) Colazione del Sabato.
- 2) Cena convenzionata del Sabato.
- 3) Disponibilità di un locale per il pernottamento in sacco a pelo.
- 4) Colazione della Domenica.
- 5) Pranzo convenzionato di fine raduno.
- 6) Estrazione di premi vari durante il pranzo della Domenica.
- 7) Assicurazione per ogni partecipante.

**QUOTE DI ISCRIZIONE**

- |               |       |           |
|---------------|-------|-----------|
| 1) Giorni uno | _____ | £. 25.000 |
| 2) Giorni due | _____ | £. 45.000 |

**Per eventuali prenotazioni antecedenti alle date dei raduni o ulteriori informazioni rivolgersi a:**  
**MARCELLO CORSINI via Ciro Menotti, 23**  
**58100 (GR) Tel 0564\21684 - 0360\888927**

## LE GUIDE FLUVIALI AL SERVIZIO DEI RADUNI E DI CHI LI ORGANIZZA

La seconda sessione di esami per il conseguimento del brevetto di Guida Fluviale F.I.C.F. ha avuto luogo in autunno presso il Centro Canoa e Rafting "Le Marmore"; la selezione, come quella precedente, è stata affidata ai Maestri Giovanni Dall'Oglio e Marco Tozzi, secondo le consuete prove standard. Stavolta, a differenza dell'anno scorso, la percentuale degli esiti positivi conseguiti dai candidati è stata molto più elevata dell'anno scorso: 10 su 12 anziché 4 su 10; e ciò senza aver abbassato la soglia qualitativa d'accesso al brevetto. Esso come si ricorderà, ha vigore per due anni e potrà essere rinnovato senza dover sostenere altri esami, qualora si produca idonea documentazione riguardante l'attività svolta, documentazione che va inoltrata, entro i termini della vigenza, alla Direzione dell'Accademia della Canoa Fluviale. Ciò serve sia ad evitare che il brevetto di Guida Fluviale degeneri in una sorta di titolo onorifico, privo di ogni riscontro pratico, sia a dare valore alla messa a disposizione degli altri della propria perizia, più ancora che alle performances individuali. Su un apposito libretto in sua dotazione, la Guida Fluviale dovrà annotare l'attività svolta con l'attestazione degli orga-

nizzatori di raduni cui ha fornito la propria assistenza; le discese di fiumi impegnativi anche se effettuate in gruppo di amici, la partecipazione a stages sulla sicurezza, il salvamento, il primo soccorso e quant'altro possa certificare la sua dedizione alla promozione della Canoa, come, ad esempio, l'organizzazione di scuole di livello adeguato alla sua perizia, che potranno ricevere il riconoscimento federale o come la cartografia di corsi d'acqua canoabili, proiezione di filmati, audiovisivi ecc. Pertanto, agli organizzatori di raduni che lo desiderino, previsti i necessari contatti con una o più Guide Fluviali, potrà essere fornito un qualificato servizio di assistenza in acqua. Si riportano di seguito i nominativi, gli indirizzi ed i n° telefonici delle Guide Fluviali attualmente in carica, con la certezza di aver reso un ulteriore servizio alla promozione della canoa.

ALLEVI CLAUDIO via dei della Bitta, 21 cap 00148 ROMA TEL. 06 \ 6620482  
 BARTOLOZZI ETTORE via F. di S. Matteo, 67 cap 00044 FRASCATI (RM) TEL. 06\72650956  
 CONSALVI MAURIZIO via Aldo Ballarin, 114sc.C7 cap 00142 ROMA TEL. 06 \ 5041413  
 CORTONI ANDREA via Prospero S. Croce, 117 cap 00167 ROMA TEL. 06 \ 6620482  
 FANUCCI CLAUDIO via dei Baglioni, 19B cap 00164 ROMA TEL. 06 \ 33624303  
 GARDONI VALERIO Cascina Bianca Monticelli d'Oglio cap 25029 VEROLAVECCHIA

**REGOLAMENTO****canoisti - ciclisti - camperisti - aquilonisti**

- 1) I partecipanti sono tenuti a compilare il modulo di iscrizione in ogni sua parte e apporre la propria firma che comporta la piena accettazione del presente regolamento. Per i minori occorre la firma del genitore o di chi ne fa le veci.
- 2) I percorsi sia in canoa che in bicicletta saranno guidati da responsabili dell'organizzazione per assicurare una buona sicurezza in acqua e l'esatto percorso in mountain bike. Ogni partecipante è tenuto a seguire insindacabilmente le disposizioni delle guide e non potrà superare le stesse.
- 3) La partecipazione alle discese in canoa comporta l'obbligo dell'uso del giubbetto salvagente (*spinta minima Kg. 6*) del casco e della imbarcazione resa inaffondabile.
- 4) Gli organizzatori si riservano il diritto di apporre modifiche al programma e/o agli orari, anche dovuti ai livelli idrici.
- 5) Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per danni a cose o a persone, prima durante e dopo i raduni.
- 6) I recuperi in canoa saranno a carico dell'organizzazione solo per coloro che rispetteranno gli orari dei programmi.

(BS) TEL. 030 \ 9920646

GUARINONI MICHELE via V. Giacinto Gallina, 2 cap 30175 CARPENEDO (VE).

PAMIOFRANCESCO & PAMIO TITO, via Bagaron, 42A Campalto B cap 30030 (VENEZIA-MESTRE) TEL. 041 \ 900591

PILLOTTI ASCANIO piazza Bozzi, 8 cap 61100 PISTOIA TEL. 0573 \ 23813

SIBIO NAZZARENO FRANCO via Stazione d'Ottavia, 187 cap 00135 ROMA TEL. 06\308115202

SQUILLA DANIELE via Frat. Cervi, 123 cap 05100 TERNI TEL. 0744 \ 282527

STRAMACCIA TOMMASO via Rossini, 24 cap. 06034 FOLIGNO (PG) TEL. 0742 \ 679157.

Francesco Bartolozzi.

### La F.I.C.F. di Grosseto apre anche agli AQUILONI

I raduni di canoa in Maremma diventati ormai per tutti dei classici all'insegna della canoa e di tutti gli altri sports che in essi si possono intraprendere, sono arrivati rispettivamente alla 7° edizione a Monte Antico sul fiume MERSE Ombrone e alla 9° edizione a Pitigliano sul fiume FIORA. Come da programma a M. Antico, coloro che lo vorranno potranno provare e volare con aquiloni di tutti i tipi, dando così una ulteriore possibilità di divertimento all'aria aperta. **Marcello Corsini**

# neon

dal 1973

# maremma

di Roberto & Umberto Pellegrini s.n.c.

- COSTRUZIONI E RIPARAZIONI INSEGNE LUMINOSE
- LAVORAZIONE DI TUBI AL NEON
- INFISSI IN ALLUMINIO

58100 Grosseto Largo Sacco, 3 - Tel. 0564 / 412709 - Fax 0564 / 4112630